

Kinderboekenweek

Van 6 tot 17 oktober is het Kinderboekenweek in Nederland. Tijdens deze week wordt er extra aandacht besteed aan het kinderboek en aan lezen. Het thema van dit jaar is: "Worden wat je wil".

De Bibliotheek staat natuurlijk ook in het teken van de kinderboekenweek. Er zijn extra activiteiten, voorstellingen en workshops. En natuurlijk heel veel leuke boeken om te lenen! Voor meer informatie, click hier:

<https://www.debibliotheekamstelland.nl/campagnes/kinderboekenweek-2021.html>



Children's Book Week

From October 6 to 17, it is Children's Book Week in the Netherlands. During this week, extra attention is paid to the children's book and to reading. This year's theme is: "Become what you want".

Of course the Library is also dedicated to the Children's Book Week. There are extra activities, performances and workshops. And of course lots of nice books to borrow! For more information, click here:

<https://www.debibliotheekamstelland.nl/campagnes/kinderboekenweek-2021.html>

Herfstvakantie en lesvrije dagen

Het staat waarschijnlijk al bij u thuis op de kalender of in uw agenda:

Van **18 - 22 oktober** hebben de kinderen herfstvakantie.

Van **25 - 29 oktober** hebben de kinderen lesvrij. Dat betekent geen les voor de kinderen, maar de leerkrachten werken wel. Het kan dus gebeuren dat u uitgenodigd wordt voor een oudergesprek in deze week. Voor de zekerheid hebben we nogmaals de jaarkalender bij deze mail gevoegd.



Fall break and lesson free days

It's probably already on your calendar or in your home:

From **October 18 - 22**, the children have fall break.

From **October 25 - 29**, the children have lesson free days. That means no class for the children, but the teachers will be working. It is therefore possible that you will be invited for a parent meeting during this week. We have again attached the annual calendar to this email.



Schoolfotograaf

Op dinsdag 12 oktober komt de schoolfotograaf langs. Er wordt van ieder kind een portretfoto gemaakt en een klassenfoto. Kinderen met broertjes en/of zusjes op school kunnen ook nog samen op de foto. Het is niet verplicht om de foto's te kopen. Nadat u de foto's heeft ontvangen, krijgt u de keuze om ze wel of niet te kopen. De instructies voor het aanschaffen of terugsturen van de foto's volgen dan.

School Photographer

On Tuesday, October 12, the school photographer will visit. A portrait photo and a class photo will be made of each child. Children with brothers and/or sisters at school can also have their picture taken together. It is not mandatory to buy the photos. After you receive the photos, you will be given the choice of whether or not to purchase them. Instructions for purchasing or returning the photos will then follow.

Op tijd komen

Om de school ochtend op tijd te kunnen beginnen, moeten alle kinderen om **08.35 uur** op school zijn. De lessen bij Amsteltaal starten om **08.45 uur**. Op dit moment zijn er te veel kinderen die te laat komen, waardoor de ochtend rommelig begint en we onderwijstijd verliezen. We willen u daarom vragen ervoor te zorgen dat uw kind(eren) op tijd op school zijn. Bedankt voor uw medewerking!



Arriving on time

In order for the school morning to start on time, all children must be at school at **08.35**. Classes at Amsteltaal start at **08.45**. At the moment there are too many children arriving late, which makes the morning start messy and we lose teaching time. We would therefore like to ask you to make sure that your child(ren) are at school on time. Thank you for your cooperation!